

Okwukwo izi Polu gbaznennu Ele Galasia **Nhne gbasiri okwukwo izi ka**

Hite n'opanizo okwukwo izi Polu gbaznennu ɔgbako Chiokike ke zị nụ Galasia, o mernu be mahia nhne lawụru ke zị mkpa. Ke mbom, bụ ma be mahia nụ ọ bụ ezi nye izi Karaisi, ke ẹbo bụ nụ izi ọma ọ nọkpo okwo a bụ ezi oka. Ka bụ kwnornu nụ agida ele badnụ naakaa nụ Polu bụ nye izi aghalaghala nụ nye nọkpo okwo izi ọma aghalaghala.

Polu bụ nye izi Karaisi n'ezi oka, nye Nyenwe aị nyernu ेrnu o zni ele búa ele Ju izi ọma. Polu kannu Pita nụ ọ bụ nye ruwhnu lawụru, kwnornu nụ o kwémania o snornu ele búa ele Ju ele zá naabjita Iwu Mozizi ri wiri nga ọ whnurru ele hi nụ Jerusèlem va.

Polu kwusiri a rikne nụ okwolem hite n'okwnata mkpoma nhne Chiokike jeeji znohia badnụ. Ka whuyaru iwhne nụ bjudu Ebereham, nye nahiaru mkwna Chiokike hite n'okwnata mkpoma.

Nhne zị n'okwukwo izi ka

Ezi nye izi nụ ezi izi ọma (1:1-10)

Chiokike hohiaru Polu lele nye izi Karaisi (1:11-24)

Polu naagbanụ izi ọma akebne (2:1-21)

Oznohia kwolem hite n'okwnata mkpoma (3:1---4:31)

Ele Enine Nso nụ ọwhnun'anya noodu (5:1---6:10)

Ọdo aka nụ nsní ipne-aznụ (6:11-18)

¹ Mawa, Poļu, nye izi Karaïsi ke híge n'aka badnụ mọbu nü rikne ke badnụ, koyu hite nü Jizosi Karaïsi nü Chiokike Nda, nye mernu Jizosi hi n'énwu lizo, ² nü kpakara rümu nda ele me nü be zi naagbaz-nenu kpakara ögabako Chiokike ke zi nü Galasia ökvwukwo.

³ Oru nü udno ke Chiokike Nda aij nü ke hi n'aka Nyenwe aij Jizosi Karaïsi dazinu anu. ⁴ Karaïsi gweru bùdnu a nyee kwnornu mmehie aij ma o dohia aij n'ige ojo ka lele kpa echiche Chiokike Nda aij pioru. ⁵ Oznarni zinu a ökwnukokwnu. Amim.

Izi ọma berere zíla

⁶ O gbagwojiri m anya nü anu ghasarụ nye wam sukwuru anu bna n'oru ke Karaïsi, zne izi ọma berere. ⁷ N'ezi, izi ọma berere zíla, koyu agwna ele badnụ naakpahie anu anya, noopio o gbanwo izi ọma Karaïsi. ⁸ Koyu o bürü aij mọbu enine izi hi n'oligwe va zni anu izi ọma berere ke búo ke a znirni anu, Chiokike vü a ọnun ökwnukokwnu. ⁹ Lele kpa a kwuru nü mbom, m nookwu kwno a berere, o bürü nü nye ọbula zni anu izi ọma ke zi ichne nü ke anu nahiāru, Chiokike vü a ọnun ökwnukokwnu.

¹⁰ Ka o neegesi nü m noopio ruwhnu ọma ke badnụ, búo ke Chiokike? M noopio nhne jaaması badnụ sa? O bürü nü m noopio ruwhnu ọma ke badnụ, m jóobu nye izi Karaïsi.

Chiokike sukwuru Poļu

¹¹ Me kanu anu, rümu nda m, izi ọma me nöokpo okwo a búo nhne hi n'aka badnụ. ¹² M náhiage m a n'aka badnụ, o búo badnụ znirni m a, koyu Jizosi Karaïsi kpumernu a nyee m.

¹³ Anụ nurnu kpa me wuru bjudnu nụ mbom n'okpukpe ele Ju, nụ kpa me kpaknarnu ṥgbako Chiokike ehni k'agida, gbalị ma o whu. ¹⁴ M be m ele Ju ibne m ọsno ele me nụ be bụ ebiri n'okpukpe ele Ju, m ji m kpakara mkpoma yisi n'omen'eli ele nda aị oknani. ¹⁵ Koyu Chiokike bitaru m ichne hite nụ rụwho nne m, o sukwuru m hite n'oru a. Nga ọ masiri a, ¹⁶ o kpumennu m Nnwọ a, ma m nwernu m rikne zni ele bùo ele Ju izi ọma gbasiri a. Ige wam, m znége ma me nụ badnụ ọbula tnụ ọtnutnu gbasiri a. ¹⁷ M znége m Jeruselem zne ọ whnụ ele be m ọsno bùru ele izi, koyu m znernu m Arebjia, m lahna Damasikosi.

¹⁸ Nga awha ẹto whemernu, m znernu m Jeruselem zne mahịa Pita, me nụ a daziri nri nụ ọbochi isne. ¹⁹ M whnúge m nye izi berere okwolem Jemisi nwene Nyenwe aị Jizosi. ²⁰ Nhne me gbannu anụ n'okwukwo bụ ezi ọka, Chiokike magwụ nụ ọ bùo aghalaghala. ²¹ Omekwo, m zne n'eli ke zi nụ rime Siriya nụ Silisia. ²² Ọ zá nye Karaịsi ke zi nụ ṣgbako Chiokike ke zi nụ Judiya magwụ nye me bụ ruwhnu nụ ruwhnu. ²³ Koyu nụ be nurnu ọtnutnu, “Nye wam ke naakpakna aị ehni neezni izi ọma ọkwnata mkpoma wam ọ gbaliri o mee ma o whu nụ mbom.” ²⁴ Be znarnị Chiokike kwnornu m.

2

Ele izi berere nabnanyarnu Połu

¹ Nga nri nụ awha ẹno whemernu, m lahna m Jeruselem, me nụ Banabasi, m kwuru Taitosi zne. ² M znernu m kwnornu nụ Chiokike kpumennu m

me zne. N'iznuznu ke me nü ele risi gbaru ichne, m kowaru m izi ọma me znirni ele búo ele Ju, o zì ẹrnu me rnurnu móbu ke me noornu kítña bò bụ nhne etekné. ³ Taitosi nye me nü a sno, o bụ n'ezi nü o bụ nye Giriki, be kwnágídñene a o kpa nka. ⁴ Agwna rúmu nda aghalaghala gbebnarnu va o nyosna kpa a jiri nwernu ẹhni aị nü rime Karaísi Jizósi, be pioru ma a bürü ọhi iwu ele Ju. ⁵ A nyége be oghere rìa rìa ma a bitannu anü ezi ọka ke izi ọma chím chím.

⁶ Agwna ele nü lele be bụ ele risi. Nhne ọbula be bụ zá m mkpa, kwnornu nü Chiokike lé badnụ anya nü ruwhnu n'ikpe. O zá nhne ele ka tükwasiri nü izi me znirni. ⁷ Kóvu be whnurnu nü Chiokike nyernu m izi ọma me zni ele búo ele Ju, lele kpa o nyernu Pita ẹrnu o zni ele Ju izi ọma. ⁸ Chiokike wam ke noornu ẹrnu n'izi ọma Pita znirni ele Ju lele nye izi, bụ masị nye noornu ẹrnu n'izi ọma me znirni ele búo ele Ju lele nye izi. ⁹ Nga Jemisi nü Pita nü Jóni, ele nü lele ele risi whnurnu nü Chiokike nyernu m ẹrnu ka zì ichne, be gbasiri me nü Banabasi akarikwnunga ke neegesi nü a bụ otu. Be kweru a zne zni ele búo ele Ju izi ọma, be zne zni ele Ju izi ọma. ¹⁰ Nhne be noorio kpóí bụ, a chenwanya ele mboni, kí bụ nhne me mernu wara wara.

Polu bigbóru Pita n'Antjoku

¹¹ Nga Pita vaduru Antjoku, m bigbóru m a nü ruwhnu ọhna kwnornu nü o dnahieru. ¹² Sụ ele Jemisi ziyaru va, Pita nü ele búo ele Ju neerikò wiri. Kóvu nga be vaduru, o kwéle o sno be ri wiri, kwnornu nü ogwnu ele be kparu nka týru a. ¹³ Ele

Ju ke gwnarnu snornu a kpa ichne ichne kwnornu nü ruwhnu lawuru a, ke kpayarü Banabasi sno be nü ruwhnu lawuru be.

¹⁴ Nga me whnurnu nü be méne lele ezi ọka ke izi ọma, m kanu Pita nü ruwhnu kpakara be, “I bụ nye Ju, kovu i noowu bùdnu lele ele búo ele Ju, ọ búo lele nye Ju. Ndaa kpa i naakwnagidne ele búo ele Ju be snornu omen’eli ele Ju?”

Oznohia bụ hite n’oru

¹⁵ N’ezi, a bụ ele Ju hite n’omumu aị, a búo ele mmehie lele kpa be nookwu ele búo ele Ju. ¹⁶ Kovu a magwụ nü badnụ nü Chiokike mernu udno hite n’okwnata mkpoma nü Jizosi Karaishi, ọ búo n’ome nhne iwu kwuru. A kweru nü Karaishi Jizosi ma aị nü Chiokike ziri n’udno hite n’okwnata mkpoma nü Karaishi. Ọ búo n’ome nhne iwu kwuru, kwnornu nü ọ zá nye ọbula bụ nye ọma hite n’ome nhne iwu kwuru.

¹⁷ Ọ bụru nü nga a noopio ma aị nü Karaishi ziri n’udno, a whnụ ehni aị nü a bụ ele mmehie lele ele berere, ka o neegesi nü Karaishi naadasị mmehie n’ikwnu? Chiokike kwé. ¹⁸ Ọ bụru nü me panịzo noowu nhne me kwnadnarnu akwnadna, ka neegesi nü m bụ m nye noolulu iwu. ¹⁹ Kwnornu nü hite n’iwu m nwurru enwu hne iwu zị, ma m ziri m bùdnu nü rime Chiokike. ²⁰ Be gweru m yisinu Karaishi kpogidne aị n’olu ọgba a, m zá m bùdnu ke m, kovu Karaishi wu nü rime m. Bùdnu ke me zị n’anọ-ehni bụ ke me zị n’okwnata mkpoma ke Nnwọ Chiokike, nye whnurnu m n’anya gweru bùdnu a nyee kwnornu m. ²¹ M zá m neelewhu oru Chiokike anya, kwnornu nü ọ bụru nü ome

mma bụ hite n'iwu, ẹnwu Karaịsi nwụrnụ bụ nhne etekne.

3

*Iwu mọbu ọkwnata
mkpoma*

¹ Anụ ele Galasia iwhnirniwhno, nyele kpahieru anụ anya? Nụ ruwhnu anụ bụ hne me gesiri anụ nụ be kpogburu Jizosi Karaịsi n'ogba. ² M pioru m ọ mahịa otu nhne n'aka anụ. Anụ nahiaru Enine Nsọ hite n'ome nhne iwu kwuru, sobu hite n'okweru nhne anụ nṣrnu? ³ Anụ bụ ele iwhnirniwhno kpa? Anụ panịzorу n'Enine ke Chiokike, anụ naagbalị o wu bùdnu kịtna hite nụ rikne ke aka anụ? ⁴ Kpakara awhnụwhnu anụ tarụ ọ bụ nhne etekne? N'ezi, ọ bụ kwnornu nụ nhne etekne? ⁵ Chiokike nyernu anụ Enine a, rnụ ẹrnu ndu-ehni n'esilawuru anụ. O bụ kwnornu nụ anụ mernu nhne iwu kwuru sobu nụ anụ kweru nhne anụ nṣrnu? ⁶ Lele kpa Ebereham "kweruru Chiokike, Chiokike gwnusinu a nụ ọ bụ nye mee mma." ⁷ Anụ mahịa nụ kpakara ele nwernu ọkwnata mkpoma bụ rụmu Ebereham. ⁸ Okwukwo nsọ kwuru nụ hne zị nụ ruwhnu nụ Chiokike jeeme ma ya nụ ele bùo ele Ju zịri n'udno hite n'okwnata mkpoma, znirni Ebereham izi ọma, kaa, "Hite nụ rime i, m jøogozi kpakara mba ke ọwa." ⁹ A whnṣrnu nụ Chiokike nøogozi kpakara ele ke jeekweru lele kpa Chiokike goziri Ebereham, nye kweru nụ ya.

¹⁰ Ovu onu zịnu kpakara ele neeche nụ Chiokike jøogwnu be lele ele ikpe mána kwnornu nụ be naabita Iwu. Be gbarụ a n'okwukwo nsọ, kaa, "Ovu

onu zinu kpakara ele zá naabiتا kpakara nhne be gbaru n'Iwu, neeme masi be.” ¹¹ O dnornu aị anya nụ ọ zá nye ya nụ Chiokike zi n'udno hite n'Iwu, kwnornu nụ ọkwukwo nsø kwuru, “Nye mee mma jeehi n'okwnata mkpoma a ziri budnu.” ¹² Koyu Iwu knóge aka n'okwnata mkpoma, lele kpa ọkwukwo nsø kwuru, “Nye neeme kpakara nhne ka jaazi budnu nụ rime be.” ¹³ Karaisi gbahiaru aị hite n'aka ọvu onu ke iwu, ọ ghonu aị ọvu onu. Okwukwo nsø kwuru, “Be vuru nye ọbula be kpokwnusiri n'olu isisi onu.” ¹⁴ Karaisi mernu ka ma ngozi wam Chiokike kweru Ebereham mkwna bürü ke ele búo ele Ju hite nụ Karaisi Jizosi, ma a hite n'okwnata mkpoma nahoru mkwna Enine Chiokike.

Iwu nụ mkwna

¹⁵ Rụmu nda m, m jeeji nhne anya noowhnu noogbu esni. Ọ zá nye nwernu rikne o lulu njo-ehni badnụ lawuru gbaru, mọbu tükwasí nhne n'olu a. ¹⁶ Kitna, Chiokike kweru Ebereham nụ nnwọ a mkwna wam. Okwukwo nsø kwúge agida rụmu, koyu “nnwọ i,” ke bụ otu badnụ, nye bụ Karaisi. ¹⁷ Nhne me nookwu bụ ka, iwu wam ke be nyernu riwhu awha ẹno nụ nri ẹto kpa mkwna Chiokike kweru Ebereham whemernu, nwée rikne lulu mkwna Chiokike kweru mọbu mee a ọ gharu ọ zi ire. ¹⁸ Kwnornu nụ ọ bürü nụ nhne okehia ka kno aka n'iwu, ọ búma mkwna, koyu Chiokike kwnornu n'oru a, o nyernu a Ebereham hite nụ mkwna.

¹⁹ Kini bụ nhne be kwno nyee iwu? Be nyernu a kwnornu ọdnahie ke badnụ tem dù nga Nnwọ wam jaava bụ nye mkwna wam nootu aka. Chiokike nyernu iwu hite n'aka ele enine izi, o nyee a nye

ibno. ²⁰ Nye ibno zá mkpa hne otu badnụ zi, Chiokike bù otu.

²¹ Ka o neegesi nü iwu megidnernu mkwna Chiokike? Óza rịa rịa! Kwnornu nü ọ bụru nü be nyernu iwu ke jeenye bùdnu, ome mma jooburu hite n'iwu. ²² Koyu ọkwukwo nsø kwuru nü kpakara ọwa bù ọhi mmehie, ma nhne Chiokike kweru mkwna o nyee hite n'okwnata mkpoma nü Jizosí Karaísi bụru ke ele kweru ekwe.

²³ Tütü sụ ọkwnata mkpoma varụ, a bù ele ikelu ke iwu, be gbagidnernu aị ọnuhna dù nga be kpumernu ọkwnata mkpoma. ²⁴ Iwu wam bù nye neelegidne aị anya, kwuru aị vakwnusi Karaísi, ma aị nü Chiokike ziri n'udno hite n'okwnata mkpoma. ²⁵ Kpa ọkwnata mkpoma varụ, a zíma nü mkpururu nye neelegidne aị anya, ke bù iwu.

A bù rụmu Chiokike

²⁶ Kpakara anụ bù rụmu Chiokike hite n'okwnata mkpoma nü Karaísi Jizosí. ²⁷ Kpakara anụ ele be wuru mini bna nü Karaísi jooworu bùdnu ikne Karaísi lele iwo. ²⁸ O zá nhne zi ichne nü hne nye Ju nü nye Giriki zi, mọbu hne ọhi nü nye búo ọhi zi, mọbu hne nyerukna nü nyerinya zi. Kpakara anụ bù otu nü rime Karaísi Jizosí. ²⁹ O bụru nü anụ bù ele Karaísi, anụ bù rụmu Ebereham, ele jeekehịa mkwna wam Chiokike kweru Ebereham.

4

¹ Nhne me nookwu bù köriri ka, nye ọbula ke jeeri mkpe nda a hne ọ bù watakiri, o zá nhne zi ichne hne ya nü nye ọhi zi, o bù n'ezi nü ya nwe kpakara nhne. ² Ele berere jaazi neelegidne a anya, neezni a nhne, tem dù ige nda a karu.

³ Kpam masi, nga a bu rumu takiri, a bu ohi r̄enwu ojo mati mati ke ɔwa. ⁴ Kɔvu nga ige d̄uru, Chiokike ziyaru Nnwɔ a, nye nyerinya m̄urnu n̄u mkpururu Iwu Mozizi, ⁵ ma ɔ gbahia ele zi n̄u mkpururu iwu, ma a b̄uru rumu Chiokike. ⁶ Kwnornu n̄u anu bu rumu a, Chiokike ziyaru Enine Nnwɔ a n̄u rime mkpɔma aij, Enine ke naakwna, “Papa, Nda m.” ⁷ Kam kpayaru i b̄uma ohi, kɔvu nnwɔ, hne i bu nnwɔ, Chiokike mernu i b̄uru nye jeeri mkpe a.

*Nhne meturu Polu
n̄u mkpɔma*

⁸ N̄u mbom, nga anu máa Chiokike, anu bu ohi nhne búo chi. ⁹ Kɔvu k̄itna, anu magwụ Chiokike, m̄obu Chiokike magwụ anu. Ndaa kpa anu jaalah-nakwnusi r̄enwu ojo mati mati ke nwée rikne, ɔ zá nhne be ji be neeme? Kini kpayaru anu j̄oburu kwno ohi be berere? ¹⁰ Kini kpayaru anu naabiita obochi zi ichne, ma ɛnwa, ma ige n̄u awha? ¹¹ Ogwnu anu nootu m. O j̄obu n̄u ɛrnu m n̄u risi anu bu nhne etekne sa?

¹² R̄umu nda m, m naarijasno anu, anu n̄u lele me, m n̄u m lele anu ele búo ele Ju. O zá nhne ojo ɔbulu anu mernu m nga me znirni anu izi ɔma n̄u mbom. ¹³ Anu chenwanya ɔ bu ɛhni igbugbu mernu me daziri zni anu izi ɔma n̄u mbom. ¹⁴ O bu n'ezí n̄u ɛhni igbugbu m b̄unnu anu nhne ɔrnurna, anu lédnage m anya m̄obu z̄usa m. Kɔvu anu kwub-nanyarnu m lele n̄u m bu m enine izi Chiokike, lele n̄u m bu m Karaiṣi Jiz̄osi n'iwhuru a. ¹⁵ Kini mernu ovu ɔso n'ɔnu ke anu nwerneru n̄u mbom? M jaagbanu anu akebne, ɔ b̄uru n̄u o kw̄eru o mee, anu znernu ahnahia mkp̄ru anya anu lawuru

chita m be. ¹⁶ M għola nye irno anu kwnornu nü m kannu m anu ezi əka sa?

¹⁷ Kpakara ele neegesi nü nhne għasiri anu neemetu be nü mkpoma, be zá neeme a kwnornu nhne əma anu. Nhne be noopio bü ma be gweme anu hne a zi, ma anu menu be kpa be neemenu anu. ¹⁸ O bħru əma o għeru mkpoma anu neeme nhne bħru əma īġe əbula, o bħo nga me nü anu zi kpoi. ¹⁹ Rūmu takiri m, ele rime neeme m kwnornu be lele kpa rime neeme nyerinya noomu nnw. M zi m nü nhne igħbugbu ka tem oyiyi Karaisi zjri nü rime anu. ²⁰ O kanu m mma əbħru nü me nü anu zi kifna, m znernu m amahja kpa me znernu əbita ən-nu kwunu anu əka. Kwnornu nü mkpoma naala m mini hne anu zi.

Haga nü Sera

²¹ Anu kanu m, anu ele noopio əz-zi nü mkpururu iwu, anu máa nhne iwu wam kwuru? ²² Kwnornu nü be għarġu a n'okwukwo nsø, kaa nü Ebereham nwernu rūmu rukna lawġru, nnwerne əhi murnu otu, nnwerne ke bħo əhi murnu ke berere. ²³ Nnw ke nnwerne əhi murnu bü ke ə-hi murnu kpa be murnu ele berere. Kovu nnw ke nnwerne ke bħo əhi murnu bü nnw Chiokike kweru mkwna a.

²⁴ Ka bū nhne əma atu, ele rinya lawġru ka bū əgħba-njø-əħni lawġru. Otu bū Haga, ke hi nü rugwu Saina, nye rūmu a bū ele əhi. ²⁵ Haga nü lele rugwu Sajna ke əz-zi nü Arebiä, o nü kwno ī-lele ēli Jerusèlem tna, ke ya nü kpakara rūmu a bū əhi nü mkpururu iwu. ²⁶ Kovu Jerusèlem ke əz-zi n'olu bħo əhi, o bū nne aj. ²⁷ Kwnornu nü be għarġu a n'okwukwo nsø, kaa, “Nwudna, ji nyerinya ke nwée nnw,

jị nye múde nnwọ,
 gweru okne nkoli siwama lulo, mkpoma sọ i n'ọnụ,
 jị nye rime nnwọ mélele,
 kwnornu nụ nyerinya ke be ghasarụ jeenwe agida
 rụmu,
 kakwo nyerinya ke nwernu nzi.”

²⁸ Kitna, rụmu nda m, lele Aziki, anụ bụ rụmu Chiokike kweru nụ mkwna. ²⁹ N'ige wam, nnwọ wam be murnu lele kpa be murnu ele berere kpaknarnu nnwọ wam be murnu hite nụ rikne Enine ehni. Ọ zị koriri kpam kitna.

³⁰ Kovu kini bụ nhne ọkwukwo nsọ kwuru? “Chịhala ọhi nyerinya wam nụ nnwọ a, kwnornu nụ nnwọ nnwerne ọhi nụ nnwọ nnwerne ke bùo ọhi jéeri otu mkpe.” ³¹ Ke bụ nụ, rụmu nda m, a bùo rụmu nnwerne ọhi, koyu a bụ rụmu nnwerne ke bùo ọhi.

5

A nwernu ehni aị nụ rime Karaịsi

¹ Karaịsi mernu a nwernu ehni aị. Kam kpayarụ, anụ gwuzosi rikne, anụ kwé anụ bụru kwno ọhi berere.

² Anụ bnote nsnị, mawa Pölu naakanụ anụ, anụ kwé be kpa anụ nka, kwnornu nụ anụ mee kpam, o zá mbnarna Karaịsi bnannu anụ rịa rịa. ³ Me kwu kwno a berere, nye ọbula ke kweru be kpa a nka jaabitari kpakara iwu. ⁴ Anụ ele noopio be nụ Chiokike ziri n'udno hite n'iwu, anụ kewahalaru ehni anụ hne Karaịsi zị. Anụ zíma n'oru Chiokike. ⁵ Koyu a neele anya nụ aị nụ Chiokike jaazi n'udno hite n'okwnata ovu. Ka bụ nhne a neese hite

n'Enine. ⁶ Kwnornu nü rime Karaïsi Jizosi, o zá nhne zi ichne nü ɔkpa nka nü ɔkpáge nka, kovu ɔkwnata ovu aij ke noornu ेrnu n'owhnun'anya bu nhne zi mkpa.

⁷ Anu neemekwa nkari nü mbom, nyele kpahieru anu anya, kaa, anu bnó nsní nhne ezi ɔka nookwu? ⁸ Nhne nü kpa hige n'aka nye wam sukwuru anu. ⁹ “Nhne whu brédi mati neeme kpakara brédi whu ɔwhu.” ¹⁰ M tukwasiri m Nyenwe aij mkpoma nü anu jéekwe anya hie anu, anu mee nhne berere. Kovu nye obula ke naakpakna anu ehni jeeri nhne o kpasiri, nye o masiri a o bürü. ¹¹ Rümu nda m, o bürü nü m zi köriri m neezni nü ɔkpa nka zi mkpa, kini kpayarü be naakpakna m ehni? O bürü nü m zi m nookwu nü ɔkpa nka zi mkpa, izi gbasiri ɔgba Karaïsi jóoburu rugwu ɔkpobi öchi. ¹² O jaaması m o bürü nü ele wam naakpakna anu ehni jóowhoga, mee ehni be okiri badnú.

¹³ Rümu nda m, Chiokike sukwuru anu bürü ele nwernu ehni be. Kovu anu kwékwadia o nwernu ehni anu mee, anu mee nhne ano-ehni anu noopio. Kovu anu gweru ɔwhnun'anya znenu ibne anu izi. ¹⁴ Kpakara nhne be nyernu n'iwu chikotaru risi n'otu nhne ka, “I jóowhnu nye agbatibi i n'anya, lele ehni i.” ¹⁵ O bürü nü anu jaazi naatagbu, noodoka ibne anu, anya du anu eli o zi anu gbukwo ehni anu.

Anu kweru Enine nëechi anu

¹⁶ Nhne me naakaa bu ka, anu wuru bñdnu n'Enine, anu jéemezu nhne ano-ehni noopio. ¹⁷ Kwnornu nü nhne ano-ehni noopio neemegidne

nhne Enine Chiokike noopio. Nhne Enine Chiokike noopio neemegidne nhne ano-ehni noopio. Be neemegidne ibne be, anu gharu o mee nhne anu noopio. ¹⁸ Koyu, o buru nu Enine noodu anu, anu za nu mkipururu iwu.

¹⁹ Ernu ke ano-ehni whuyaru iwhne, ke bu, ome oyi, ogba ikoro, nhne zila richna, ²⁰ okwa reñwu nu amusu, irno, olu ogwnu, okpa ichne ichne, okwno-awuwa, ounuma, aka-nchini, obna otu, ²¹ outho-anya, okne manya, okne otne eri, nu nhne nu kpa. Ka bu nhne me noodo anu aka nu nsni kitna, lele kpa me doru anu nu mbom, kaa nu ele neeme nhne nu kpa, jeekehia igwe n'eli-eze Chiokike.

²² Koyu mkipuru ke Enine neegweya bu outhnun'anya, snarnima, udno, ndidi, ovu oma, oburu oma, okwesi okwnata mkipoma, ²³ ozi wohnernerne, badnu nwukwaru ehni a, o za iwu ke megidnerne nhne nu kpa. ²⁴ Ele ke Karaisi Jizosi bu ele gweru ano-ehni be nu nhne noogwnu be kpogidne n'olu ogba. ²⁵ O buru nu a zi budnu nu rime Enine, ngwa ma a zne izne nu rime Enine. ²⁶ Ngwa ma a gharu oknomokno, gharu naakpasu ibne ai ovu owe ehni, gharu enwe outho-anya hne ibne ai zi.

6

A vurita ivu ibne ai

¹ Rumu nda m, o buru nu badnu obula mee mmehie, anu ele gwuzosiri rikne nu rime enine gweru wohnernerne znikwata a nkari. Anya du masi anu eli, o zi anu dnabna n'ornurna. ² Anu vurita ivu ibne anu. O buru nu anu neeme kpam,

anụ jeemezu iwu Karaịsi. ³ Ọ bụru nụ badnụ ọbula neeche nụ ọ bụ nhne nga ọ zá nhne ọ bụ, o nooduwhu ehni a. ⁴ Nye ọbula tule ेrnu a, ige wam, o jeenwe rikne mee oknomokno n'ेrnu a. Ọ zá nye ji ेrnu a tụ n'ेrnu nye berere, ⁵ kwnornu nụ nye ọbula jɔormu ेrnu zịnu a.

⁶ Nye ọbula be znirni izi ọma ke Karaịsi whnụ nụ ya nụ nye znirni a nhne kehịaru nhne bụru ọma.

⁷ Anụ dúwhu ehni anụ. Kwnornu nụ ọ zá nye jɔokpoli Chiokike mgbai. Mkpuru ọbula badnụ kpasiri bụ nhne ọ jɔoghoru. ⁸ Nye ọbula ke kparụ mkpuru n'anq-ehni a, jeehite n'anq-ehni a ghori enwu, kovu nye kparụ mkpuru n'Enine, jeehi n'Enine a ghori bùdnu kwó okwo lele mkpuru.

⁹ Anụ kwékọ rikne gwụ anụ n'ome nhne bụru ọma, kwnornu nụ ige vawa nga a jɔoghoru mkpuru, ọ bụru nụ rikne gwúge aị. ¹⁰ Kam kpayarụ, lele kpa a nwernu oghere, a zịri neemenu kpakara ele badnụ nhne bụru ọma, ke kakwo, ele zị n'ezi-nụ-oro ke ọkwata mkpoma.

Odo aka nụ nsní ipne-aznụ

¹¹ Kịtna, m jí m aka m naagba ọkwukwo izi. Le kpa mkpuru ọkwukwo me naagba hna ezi.

¹² Ele neeme oknomokno n'anq-ehni bụ ele naakaa be kpa anụ nka. Ka bụ ma be gharụ ọ kpakna be ehni kwnornu enwu n'ogba Karaịsi. ¹³ Ọ bùbedi be ele be kparụ nka zá naabita iwu. Be noopio be kpa anụ nka ma be mee oknomokno nụ nhne zị n'anq-ehni anụ. ¹⁴ Chiokike kwékọ me mee oknomokno hne ọ búo n'ogba Nyenwe aị Jizosi Karaịsi, nye be kwnornu ehni a kpogidne ọwa n'ogba hne me zị, kpogidne masị m n'ogba hne ọwa zị.

15 Kwnornu nụ ọkpa nka nụ ọkpáge nka býo nhne. Nhne bụ nhne bụ býdnu ikne. **16** Udno nụ obirizi zịnu kpakara ele noosno iwu ka nụ býdnu be, be nụ kpakara ele bụ Izireli ke Chiokike.

17 Hite kịtna zne ruwhnu, ọ zá nye kpakna m ehní berere, kwnornu nụ m vu m n'ehni m ẹnya ke neegesi nụ m bụ m nye izi Jizosi.

18 Rụmu nda m, oru ke Nyenwe aị Jizosi Karaịsi dazịnu enine anụ. Amịm.

Tesitamenti Ikne n'Onu Ikwere New Testament in Ikwere

copyright © 2010 Wycliffe

Language: Ikwere

Translation by: Wycliffe

Ikwerre – (ikw) Nigeria

The Iwerre language of Nigeria can also be spelled Ikwere and Ikwerri. This language is spoken primarily by the Ikwerre people who live in the Rivers State of Nigeria and is one of the many ethnic groups in the Niger Delta. There were more than 23,000 speakers of this language in 1973. There is also a considerable local interest in literacy and grammar.

Copyright Information

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

Printed book ISBN 9789789076369

New

The New Testament

in Ikwere

© 2010, The Nigeria Bible Translation Trust.
All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2019-08-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

c17ee3a1-1c7a-5c05-8e0f-5043e8228d89